

大漢公報

中華民國四十三年六月三十號 (星期三)

新開紙幣拾六卷第五十一號

夏曆歲次甲午年六月初一日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

| 零售 | 每月 | 半年 | 全年 |
|--------------------------------------|------|------|-----|
| 每份七仙 | 四元五角 | 八元五角 | 十六元 |
| 本埠郵費一元五角 | 四元五角 | 八元五角 | 十六元 |
| 加郵費一元五角 | 四元五角 | 八元五角 | 十六元 |
| 中國各埠一元五角 | 四元五角 | 八元五角 | 十六元 |
| 除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均請先惠，空函定閱，恕不奉送。 | | | |

中共軍事機(構)

實行(澈)底改組

撤換人民革命軍委會副主席

高崗林彪彭德懷又被免要職

香港三十日聯合社電：據北平消息，謂中共之大改革，現已推行至其軍事機構。中共現已將其最高軍事機構——人民革命軍事委員會改組，但該委員會經過改組後，其正主席仍屬毛澤東，至原任副主席朱德、劉少奇、周恩來、彭德懷、程潛、林彪及高崗七人，則被免去最高中央軍職，改派新副主席高崗、饒漱石、葉劍英、賀龍、陳毅及徐向前等七名。

查高崗、林彪、彭德懷三人，又被免職，頗引起外國謠傳。彼三人在中共之地位發生動搖。

高崗失寵

香港消息：高崗、饒漱石，更謂曾一度赫赫之高崗，已為中共失寵。查高崗原為中共駐滿洲之高級官員，任東北行政委員會主席，至一九五三年，更兼設計委員會主席，主持中共之工業建設五年計劃。彼在中共之歷史，可算為後起者之一。蓋彼直至一九四五年始得入關，為中共中央委員，彼於去年中共開始實行五年工業建設計劃後，常發表文章，為中共當時極紅之人物。當時曾盛傳彼可能為毛澤東之繼任者，但自本年正月，彼之大名，即隱匿無聞。前兩週中央人民政府委員會，開會通過新憲法，當時毛澤東以次各中委，均有出席，獨未見提及高崗之名。出席會，曾說謂高崗，因主持五年計劃失敗，未能使該計劃如期順利推行。工業化中國，故為北平當局失寵。

周恩來所乘之飛機 飛抵香港添油

香港卅日合衆社電：中共政府總理周恩來，於廿九日內瓦會議及與印度、緬甸高級官員會談後，在飛回中國途中，周氏所乘之飛機，於廿九日飛抵香港，隨即飛往廣州。

大陳地位險要

方關懷該島

臺北二十九日合衆社電：方方對大陳島之安全，甚感憂慮。大陳島距離中共大陸最近，從大陸乘飛機僅需五分鐘之「米格」式飛機，便可飛抵大陳。該島位於臺灣與上海之間，距離上海約二百英里。該島可為國軍反攻大陸之跳板，但該島如為中共所佔，其亦可成為中共攻臺之跳石。近來日機頻頻飛近大陳，外傳謂中共將攻該島，國方則謂未必。但對該島安全，已感憂慮。國方甚望能將該島問題，與現時再訪臺灣之美總統商，使范夫烈將軍，與現時再訪臺灣之美總統商，以保其保護臺灣之美第七艦隊，擴大至保衛大陳。則美海軍與中共衝突之可能性甚大云。

范夫烈與蔣 作重要會商

台北卅日聯合社電

使范夫烈將軍，昨與國方總統蔣介石、外長葉公超，及其他國方高級官員作重要會商。查范夫烈將軍，係於廿七日偕其夫人，及美國防部長長麥尼路及其他官員，作最近第七次訪台。彼將在台作五日之逗留，國方盛傳彼此此次訪台，與台美防務有重大關係云。

中共與緬甸 聯合發表宣言

香港三十日合衆社電

政務院總理兼外長周恩來，昨於離仰光首途回國前，與緬甸首相尤努·聯合發表宣言，強調中緬兩國，將盡力為和平而奮鬥，更願望越南之人民，必須有此傾向及有能力保持。中緬兩國之關係，將根據中印之互相尊重之五大原則，即：互相尊重領土之領土主權、互不侵犯、互不干涉對方內政、平等與利益互惠和平共存。

主要問題仍未解決

愛邱發表六點咨文

美京華盛頓卅日美聯社電：總統愛邱發表六點咨文，謂目前中緬問題，仍未解決。咨文內容如下：
 一、彼等相信，世界和平乃賴於普遍性之裁軍，及不利用任何破壞性巨大之武器。
 二、彼等呼籲組織地區性之安全制度，但必須根據聯合國憲章精神，及國際法之原則。
 三、彼等呼籲，對英與外交政策，有若干彌補，然而對於越南危局之收拾，及與中共之關係問題，顯然仍繼續有磨擦發生。
 四、美國早已承認中共，由最近英國勞工黨之攻擊及限制邱卓爾之行動，而保守黨附和，故邱卓爾不能有任何活動之範圍，而愛總統則因受國會之限制，不能進言步與邱相和解。故在此情形下，英美對於中共問題，毫無彌補之可能。
 五、雖然此次會談成功，但骨子裡，會談中最重要之問題，如東南亞反共同盟、中共問題、及越南問題，毫無成就。就歐防問題，亦無任何結果。故此會談，照觀察謂僅係作一次歷史性之空談而已。

彭戎泰組織內閣

謂西方在瑞會議失敗

南韓漢城卅日路透社電：李承晚總統今日下令由彭戎泰組織內閣。彭氏原為外交長赴日內瓦，南韓代表團團長之職。彭氏仍保持其外長之舊職。彼發表談話稱：西方在日內瓦會議中，並無堅定之立場。故現在會議已成真空，毫無成就云。

危國政變將解決

門亞兩人會面談和

危國：危城卅日路透社電：危國政府新首領門亞，會於今日在其隣國危薩爾瓦多，與叛軍首領亞馬士見面，商談解決廿二日之內戰。據此間外交家推測：該兩名反共領袖之會面，會組織新聯合軍政府，但會般意見，認為亞馬士必提出其條件云。

世界簡聞

△瑞士：日內瓦二十九日聯合社電：越南三小國中最細之東浦寨王國，現已請求美國保護，以對付共軍侵略。
 △英國：曼徹斯特二十九日路透社電：曼徹斯特特導報，謂美國因為領導衰弱及其他西方國家意見不合，美國已失領導世界地位。
 △法京：巴黎二十九日路透社電：法內閣昨已開始討論，起草加速增派援軍赴越作戰及補充北非防務之草案。
 △德國：柏林二十九日合衆社電：英德兩國輪船登岸，本日從漢堡飛往柏林，沿四強訂約之三英里濶航空線飛行。但該機中途失事，在柏林以西四拾英里之蘇俄區內墜下燒燬。機員相繼無聲倖免。
 △奧國：維也納二十九日路透社電：奧國新聞社稱：共產軍用機多架，近數度從捷克侵犯奧國領空。

蘇俄指美機在遠東 跟蹤偵探蘇俄船

蘇京莫斯科卅日路透社電

蘇俄本日指控美機五次在遠東台灣附近海面，跟蹤蘇俄輪船，指美機破壞航海自由權云。

火鶴被母鵝啄死

據士丹利公園動物管理員報告

據士丹利公園動物管理員報告：士丹利公園所養之雄火鶴，於本星期日，大概與壹小鵝爭食，被母鵝啄死。至昨日死後，士丹利公園內，祇有兩隻火鶴，壹雌一雄。此種鳥產於熱帶或半熱帶，屬於水鳥科，足與頸甚長，羽色如火，性情極馴服云。

伐木工被拖重機壓傷

伐木工三羅希希臣年四拾九

伐木工三羅希希臣年四拾九歲，前日在跑路利化附近，任拖機司機，遇泥土鬆脫，連人連機翻落山邊，希根臣被拋出機外，墮於機前，被壓斷雙骨，並壓傷手，僅主立即派飛機將其載至雲塔，送進醫院救治，昨據當局稱：其傷勢不甚重云。

喜市定街舊拆除

雲塔驗屍所，昨日召集証人，追究上星期六撞車命案，而結果斷定車中者人，女裝護士格氏，年二十六歲，住第三街西四四二號。及男者笠羅紹氏，年三十三歲。美國本報稱：人因撞傷頭部，死於非命，其主張拆除喜市定街及皮打街街角，不需用之舊鐵軌，及舖面等。

華盛頓會議經過

奧大瓦、卅日統一社電

奧大瓦、卅日統一社電：英國首相邱吉爾與英外長艾登，今日向加政府全體閣員報告。二人近日在華府，與美國首領會商經過。二人昨晚搭飛機抵華府，邱相當晚在機場用英語廣播，讚揚加拿大，而稱加拿大為英美聯盟中之重要關鍵。

愛總統謂世界和平 賴於與共和平相處

美京華盛頓卅日美聯社電

總統愛邱今日謂：世界和平希望，乃寄於與共產黨和平相處。但彼謂：彼不願為壹個將別人犧牲為奴隸之人云。

美國餐館賣咖啡 一杯賺兩杯

美國、米亞亞地、中德薩爾

五多國外干納沙博士，昨日在米亞亞地商會演講，謂美國咖啡價昂，不能完全歸咎於出產咖啡者。彼稱：在美國餐館飲一杯咖啡，價值一毛五仙，三倍於餐館成本云。

天氣報告

據天文台報告稱：雲母今日陰涼而有雨。吹西風，最高溫度為六拾五度云。

亞馬士之政府，已準備討論和談。但堅持要求保證反共行動。仍須繼續進行。

門亞為反共最力份子。其上台後，立即宣布其黨為非法份子，大加拘捕。并釋放亞斯時代之反共份子。即刻與叛軍談判和氣放出。亞斯時於星期日辭職。交給予第斯第斯執政四十八小時。立刻退位。而由門亞接任。門亞之三人軍政府。其他兩人反共份子。其中壹名為親美派者。初傳第斯被捕後，謂彼已得到政治難民之保護。而亞斯時則逃往墨西哥使館。與其同在者流徙份子甚多云。

蘇俄指美機在遠東跟蹤偵探蘇俄船。蘇京莫斯科卅日路透社電：蘇俄本日指控美機五次在遠東台灣附近海面，跟蹤蘇俄輪船，指美機破壞航海自由權云。

火鶴被母鵝啄死。據士丹利公園動物管理員報告：士丹利公園所養之雄火鶴，於本星期日，大概與壹小鵝爭食，被母鵝啄死。至昨日死後，士丹利公園內，祇有兩隻火鶴，壹雌一雄。此種鳥產於熱帶或半熱帶，屬於水鳥科，足與頸甚長，羽色如火，性情極馴服云。

伐木工被拖重機壓傷。伐木工三羅希希臣年四拾九歲，前日在跑路利化附近，任拖機司機，遇泥土鬆脫，連人連機翻落山邊，希根臣被拋出機外，墮於機前，被壓斷雙骨，並壓傷手，僅主立即派飛機將其載至雲塔，送進醫院救治，昨據當局稱：其傷勢不甚重云。

喜市定街舊拆除。雲塔驗屍所，昨日召集証人，追究上星期六撞車命案，而結果斷定車中者人，女裝護士格氏，年二十六歲，住第三街西四四二號。及男者笠羅紹氏，年三十三歲。美國本報稱：人因撞傷頭部，死於非命，其主張拆除喜市定街及皮打街街角，不需用之舊鐵軌，及舖面等。

蘇俄指美機在遠東跟蹤偵探蘇俄船。蘇京莫斯科卅日路透社電：蘇俄本日指控美機五次在遠東台灣附近海面，跟蹤蘇俄輪船，指美機破壞航海自由權云。

火鶴被母鵝啄死。據士丹利公園動物管理員報告：士丹利公園所養之雄火鶴，於本星期日，大概與壹小鵝爭食，被母鵝啄死。至昨日死後，士丹利公園內，祇有兩隻火鶴，壹雌一雄。此種鳥產於熱帶或半熱帶，屬於水鳥科，足與頸甚長，羽色如火，性情極馴服云。

伐木工被拖重機壓傷。伐木工三羅希希臣年四拾九歲，前日在跑路利化附近，任拖機司機，遇泥土鬆脫，連人連機翻落山邊，希根臣被拋出機外，墮於機前，被壓斷雙骨，並壓傷手，僅主立即派飛機將其載至雲塔，送進醫院救治，昨據當局稱：其傷勢不甚重云。

喜市定街舊拆除。雲塔驗屍所，昨日召集証人，追究上星期六撞車命案，而結果斷定車中者人，女裝護士格氏，年二十六歲，住第三街西四四二號。及男者笠羅紹氏，年三十三歲。美國本報稱：人因撞傷頭部，死於非命，其主張拆除喜市定街及皮打街街角，不需用之舊鐵軌，及舖面等。

天氣報告。據天文台報告稱：雲母今日陰涼而有雨。吹西風，最高溫度為六拾五度云。

美國餐館賣咖啡。美國、米亞亞地、中德薩爾。五多國外干納沙博士，昨日在米亞亞地商會演講，謂美國咖啡價昂，不能完全歸咎於出產咖啡者。彼稱：在美國餐館飲一杯咖啡，價值一毛五仙，三倍於餐館成本云。

蘇俄指美機在遠東跟蹤偵探蘇俄船。蘇京莫斯科卅日路透社電：蘇俄本日指控美機五次在遠東台灣附近海面，跟蹤蘇俄輪船，指美機破壞航海自由權云。

火鶴被母鵝啄死。據士丹利公園動物管理員報告：士丹利公園所養之雄火鶴，於本星期日，大概與壹小鵝爭食，被母鵝啄死。至昨日死後，士丹利公園內，祇有兩隻火鶴，壹雌一雄。此種鳥產於熱帶或半熱帶，屬於水鳥科，足與頸甚長，羽色如火，性情極馴服云。

伐木工被拖重機壓傷。伐木工三羅希希臣年四拾九歲，前日在跑路利化附近，任拖

搜奇探秘錄

今日柏林已是：荒淫之都

恩格貝女士就取下的便條翻譯給你所選的女人聽...

我和飛碟上的人

會談過 林竹雲譯

本文作者阿丹斯基，年已六拾三歲，是美國一個有名的哲學家...

恨海芳魂

海量著

我此時雖痛恨錢是殺父之開接兇手，但奈何是自己...

計。乃出為人傭。學校之一份工役。是求之若人館...

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B. C. Phone PA. 4934

車客打片 PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E.

汽車日夜馳騁 待君僱用 請男女諸君留意賜顧

精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神



專辦大宗 中國絲髮男女 衣裳綉及水

承接裝修電火工程 司徒活後 電話 HA. 8131

LIANGSEK WONG 址總總郵 201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

強精大補丸 立止夢遺丸 滋補健腎丸 根絕○尿丸

唯一治本特效聖藥 馳名港澳。譽滿加美 純粹國藥煉製

廣東麵廠 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8856

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

雙壽丸 神石丁壽堂藥房 補氣健腎 甜尿夜尿 腰痛

香港中國中醫藥師黃長石創製 見錄 C.O.D. 不受

新世界旅館 NEW WORLD ROOMS 126 Pender St. E. Tel. PA. 9035

重新廣告 本旅館新入接手續業大加改良

DOMINO REFRIGERATION 500 DAVIE STREET Vancouver 2, B.C. PA. 4055 MA. 7920

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. PA. 5818 39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

HOY'S 450 Main St. Vancouver, B.C. 馬開錫電器行

香港幸運公司原裝新片 每只一元五毛

南聲公司特別出品 每只一元五

GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV 展魯公司原形傳真機

漢聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以犧牲除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

西漢時代的文化

夏振 曹權
當你拿起報紙。筆。寫字的
時候。你會想到這些今天不值的錢的
小東西。每一件的出生。都給人類
帶來無限光明嗎？

戰國時。墨已經出現了。但還
沒有筆和紙。人們寫一本書。寫一
封信要用刻刀在竹筒上一畫一撇的
慢慢刻寫。一片竹筒。大概只能刻
上十個八個字。一本三五千字的書
。就要幾百片竹筒。合起來有一
百幾十斤重。當時潤筆的學者們出
外遊學。要用幾輛馬車來負載書籍
。所以那時候誰有一本書。就是有
一筆很大的財產。誰想讀一本書。
也不是一件容易的事。這對於文化
的傳播。是怎樣的不便呵！

秦始皇統一中國後。他覺得六
國文字都不相同。這對於政令的
下達。會有妨礙。便叫丞相李斯。
彙集六國的文字研究。製訂出一種
叫做「小篆」的字體。作為標準文字
。公佈天下採用。也就在這種時候
。第一枝毛筆出生了。據說毛筆出
生後。第一件大事便是推翻了「小篆
」字。因為「小篆」字左澇右曲。拿
起毛筆來寫極不方便。當時人們便
創造出容易寫易讀的「隸書」出來
。用筆寫在竹筒上。很容易洗
刷。人們便發明用木簡。布帛。
絲絹來寫。書寫固然利便得多。而
且字體可以寫得很細。從前刻字本
書要花上幾十天的時間。要用幾百
幾十斤重的竹筒。現在只用一兩天
的時間。幾十片木簡或一兩幅絹。
布便夠了。費用便宜得多。這多麼
方便於文化的傳播呵！

秦始皇焚書坑儒。目的是想教
天下人盡聽秦言。讓自己的子孫
孫。永保皇座。可是他的屍體未腐
。而覆衣博帶的儒士學者。諸子百
家的門徒。又跟隨著陳涉起義的烽
煙。挾帶着自己心愛的書籍。遍佈
天下。
我們應該感謝那些寧願被殺頭
而仍然私相授受書史的秦末知識份
子。更應該感謝那些拼死收殘書
片簡的勇敢的人民們。是他們保衛
文化底無畏精神。才使我國古代文
化和歷史。得以保存下來。
自漢初至武帝這七十年來。學
者們已經把秦始皇焚書後殘存的斷

法國的派對女郎

法國最近有所謂「派對女郎」的
出現。她們全是青年玉貌。衣飾入
時的女性。日間。她們在寫字間工作
。晚上便出任「派對女郎」。她們把
她們的電話。交給一間派對女郎的
介紹所。如有人客到來相召。便由
介紹所為轉知。她便應召。代價是
每一夕五拾元。介紹所抽佣十元。
（未完）

裕仁研究原子灰塵

日皇裕仁是位科學家。他昨往
巡視三江。向青木市長索取一些帶
輻射性的灰塵。想研究一番。看到
時則宋雲鶴病勢仍未痊愈。而何剛
龍腰骨為胡亞彭一鞭打去。斷了兩
骨。傷勢尤重。臥在床上。呻吟
不已。何剛小腹被踢。一片紅腫。以
跌打散藥敷治。其痛略
減。默念自己雄雞被毆。歷十餘載。
必到來拜候。尊我為大師傅。今日
你不毒少林小子胡亞彭。
徒高大九。召集門下首徒四十餘人。
把胡亞彭擄回。若四十餘人仍嫌實
力不足時。可派多幾十
人同往。高大九頭顱打破。正好前
往復仇。以為有四五千人。捉
一胡亞彭。當必手到拿來。永無撞
板。立即轟然而歸。召集館中
技擊高強之師兄弟。共得四十六人。
乘門徒中。以高大九。搏命
海。大破木。擄回四人為最兇悍。在
何老剛門下習技已十年矣。
平日在慶慶城中。威名遠播。特強
快等勾結。無惡不作。商民已恨之
刺骨。是日奉何老剛之命。一
行四十六人。執齊軍器。殺到江濱
紅船來。既到。則胡亞彭與王

洪熙官別傳 (第二輯)

我是著 三九
華寶親坤等老老信。已去了西門
戲棚上開演。高大九等浩浩蕩蕩
。又殺到西門來。來到戲棚之前。
棚上鑼鼓聲。日戲正在開演
。博命海想衝上戲台上。把衆人痛
毆一頓。高大九曰。不可。
今日戲已開演。無謂在戲台上搗
亂秩序。戲班主會。亦是何姓之
人。與何師博索有往來者也。若
要打胡亞彭。易如借火。命一人
上戲台。叫彼出來。即可痛懲一
頓矣。博命海亦以為然。即叫棚
上後台。叫胡亞彭出來。謂有要
事奉商。請同博命海去。高大
九即命各人分散四方。偽作閒人。
免使胡亞彭注意。且說棚上
到後台。找着胡亞彭。偽稱何姓
主會。有要事請往大宗祠一
行。胡亞彭以為真。但近來與何
老剛等結怨。不可不防人暗
算。乃取三節鋼鞭一條。插在腰
間。隨博命海步出後台。來到戲
棚側之曠地上。高大九博命海大
破木數人已當頭攔住。高大九
曰。胡亞彭你認得我麼？胡亞彭
一望。弊！此人甚面善。哦。有錯
。我已憶起來矣。今日在何老剛
武館中。已見過。為己一五打
破頭之何剛門徒高大九也。又見
數人圍着自己。腰際隆隆。

底於衛生有害沒有。裕仁向來是研
究生物學的。
人不知而不慍。最為難事。今
人少被侮慢。即有不平之意。
是誠德之未至也。
覺人之詐而不形於言。有餘味
。戒太察。太察無含弘之氣象

讀書錄

「越南告捷」原韵
其 一
叱咤風雲鼓角號 黃龍直搗克三都
其 二
一戰成功定太平 亞洲民族振獅聲
其 三
日落西山帝國驚 失巢蛇鼠竄危城
其 四
送更內閣難為力 爛額焦頭且曳兵
其 五
何如早日拾殘兵 修好官和恤衆生
遠戍天涯歸未得 巴黎淑女不勝情
我願：
一 日峯

我願

我願：
黃帝の子孫們，
個個溯本求源，
四千年的文化，
山海關至嘉峪關的長城蜿蜒，
四維人德的古玩，
不是觀賞的古玩，
但願一切要徹底實踐，
太平年呀！太平！
我願：
人人有敬老扶幼的心，
國家興亡匹夫有責，
首先担負在雙肩，
夜不閉戶，
路不拾遺，
太平年呀！太平！
我願：
人人都能誦讀詩書，
唱出人間的不平場面，
和藹善讓與勤儉，
又有創造的供獻，
錫平路上的崎嶇，
碾碎前面的艱難，
太平年呀！太平！
（未完）

祖國油米雜貨
鮮明京果海味
四時各種茶葉
中西日用食品
批發零售
批發格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

味精
廠精味廚天
品出

本藥局主人現下發明一種醫藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg
乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan
林亞波汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就醫如密埠可附函症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外另施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君鉅啟

專醫瘋癲症
本藥局主人現下發明一種醫藥專治
瘋癲及半身不遂及手足不能活動等
症神效異常到回春
現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg
乃贈西婦 Mrs. Marion Donovan
林亞波汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour
等試用均獲痊愈并介紹如有患此
症者最好親來就醫如密埠可附函症
寫明付來亦能按症發藥如特別頑症
除用藥治外另施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
免近埠廣生藥局黃君鉅啟

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳

聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Choradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及二元二毫五

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
MY BANK
TO 2 MILLION CANADIANS

汝之生意
宜借銀香
如能得借款利息低
廉是否助汝發展開
生意改革現代化或
置新器具
若汝能還債滿地可
銀行有銀助汝之
生意
請結識汝之銀行司
理為君之良友他之
營業是借銀做堅固
生意他必樂意在可
能範圍助汝

代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源與記右隣

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783

新到大幫
唐雜貨水貨
山祖國新鮮鱈魚
新米登場 特別廉價

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

注意
眼驗
家專鏡配

Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時

地址
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
MARine 2948
間時眼驗
約預須不

重慶唐餐館
日夜不停市
大謙小酌
男女僑胞呀
隨時可應駕
請來幫襯吓

雲城第一家
菜晏頂瓜瓜

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重新廣告
本旅社現新入接手續
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽暖溫往
水喉冷熱日夜供候來往
利便招呼週到租銀克己
備施光顧無任歡迎
新亞細亞社經理 汪明啟

好貨車大平賣
一九五三年 INT. L 一
式貨車壹千五百五十元
一九四八年 INT. 四分三
輛式貨車 九百元
一九五一年 GMC 輛式貨車
壹千壹百元
一九四一年 INT. K 五平板
式貨車 四百五十元
一九五十年 CHEV. 四分三
噸貨車 八百五十元
一九四七年 FARGO 半噸
小型貨車 七百元
一九五十年 Dodge 牛噸
式貨車壹千元
換現銀或充期交易均可

International Harvester Co. of Canada Ltd.
1296 Station St. PA. 5523

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

專業花紙油色
寓跑路街三九一號
電話 PA. 0217

水龍煤氣修裝
Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. HA. 5103

國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd. 87-89-91 E. Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6023

新到

尼龍面軟皮底拖鞋 通花檀香扇 通花柏木扇 薯莨紙扇 罐頭荔枝 甜酸紫薑 五磅罐馬蹄 黃珠皮面皮底拖鞋 軟皮底 兒童拖鞋 有硬皮底, 軟皮底 及膠皮底三種。

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E. (PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新辦到大幫

美國市省長身絲苗米 好煮, 好飯, 價甚相宜 軟熟, 甘香

本土鮮瓜菜

毛瓜 豆仔 大宗出市 苦瓜 莧菜

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD. Phones: MA 8105 MA 8950 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

好消息

準于六月十四日由美寶高夫輪運到各種 祖國風味之鮮魚登市 鮮青鱸魚 鮮紅三魚 鮮青鱸魚 鮮馬友魚 鮮獅頭魚 鮮白笋魚

中國經理有限公司

生意買賣交易并契約入籍移民事宜 附設家大旅店招待來往客商 香港 僑英行辦莊接理滙兌 船機客務

代東

謹訂於中華民國四十三年七月四日(星期日)午后一時舉行成立第十一週年紀念慶會潔茗候 光同日下午五時半假座新華僑酒樓歡談屆時統請 各埠本族團體暨男女宗人婦姆姑戚等貴臨助慶指示一切無任翹企

Chau Luen Kon Sol, 804 Main St. Vancouver 4, B.C.

七月一日停刊一天

七月一日(即星期四)為加政府法定假日, 本報遵照法律例停刊一天, 至式日(即星期五)乃照常出版, 特此預告, 閱者鑒察, 本報館謹啟

雲埠中華總商會

接到市長覆函

雲埠中華總商會, 為促請市政府注意裝飾華埠事, 經誌報端。昨得覆函, 譯錄如下。一、逕啟者, 六月拾一日來函, 敬悉中華總商會委員, 現已動員籌捐捐款, 以助美帝國運動會, 聞得之下, 萬分欣悅。查該運動會籌備, 為時經有二年之久, 在期內得蒙華埠市民之協助, 已捐許多款項, 本人憶及舊識, 貴會委員來見, 允向華埠籌捐義款, 其後消息沉寂, 而籌辦英帝國運動委員會, 又無收到華埠來款。本人以為該事當作忘記, 但今得悉, 貴會已在進行工作, 更覺可喜也。貴會請將華埠裝飾之事, 日內交與裝飾委員會辦理, 該委員會竭盡力籌劃以其所收之捐款, 盡量分配支付, 務求將通運各運動場之大街, 裝飾完備, 多謝來函, 并祝籌捐勝利。此致。

僑校舉行畢業典禮

少長咸集盛況空前

(續昨)自由學校李訓育主任惟寅司儀, 請主席林校長逸川, 朱領事晉康, 關董事長崇顯, 蕭教務主任秉祺等就位。行禮如儀後, 隨請林校長致開會詞, 林校長報告各屆畢業生考試之經過及其成績, 并勉勵諸畢業生本著學海無涯, 惟勤是岸之意旨, 繼續再深造, 努力潛修, 領受祖國文化, 以備學成致用。光耀邦家等語。繼請朱領事頒發畢業證書, 畢業生林繼進, 陳元卓, 魏念良, 林保羅, 孫仲韶, 薛佩蘭, 吳植棠, 梁偉銘, 楊子田, 林得利, 曹子田, 鄭榮祿等, 依次領受。領畢, 隨由朱領事, 關董事長崇顯, 蕭教務主任等訓話, 隨由畢業生陳元卓致詞, 該班同學聯同贈贈字屏幅, 文曰: 繩其美質, 嘉惠士林, 善我化育, 桃李成陰, 送呈該校, 以留紀念。由陳元卓代表送呈林校長接受, 末由畢業生林保羅代表答謝, 隨即由林校長逸川, 蕭主任秉祺, 主持頒發各級學生成績優良獎, 操行獎, 服務獎, 再舉行

遊藝會, 由李主任惟寅宣布節目, 李玉葉先生領導, 胡惠誌獨唱, 蘇娟煥演唱, 鋼琴表演, 李景才, 黃子亮, 李智芳, 全體女生合唱, 一清潔歌, 二可愛的孩子, 三杜鵑花, 四何朝植演講, 鋼琴演奏, 李淑卿, 李玉蓮, 表演鋼琴, 音韻悠揚, 令人悅耳, 後由畢業生合唱畢業歌及校歌, 禮樂與高采烈之遊藝會, 遂乃告終, 乃舉行茶會, 秩序井然, 由該校董葉求欽主持放映競選女皇顏色影片, 該校開幕之空前盛大慶典, 均活現鏡頭。該片均係陳煥輝, 陳銳駒, 鄭潤洪等君代製影片, 至四時半始行完畢, 後由林校長及教員分別引導, 各家長來賓等參觀各級學生成績及畢業證書, 所有大會情形, 由葉定邦君一一收入鏡頭, 同日下午六時, 該校是屆畢業生, 為表示尊師重道起見, 特來請該校教職員等在福祿壽酒家聚餐, 席間由畢業生林美蓮致詞, 并請關董事長崇顯, 林校長, 李日如, 李梓良, 葉求欽等先生訓話, 至八時乃散席, 堪稱盛況云。(已完)

今日日蝕

今日日蝕, 但在雲埠及雲島不能看見, 今日日蝕, 日球完全為月球所蔽, 此種現象極罕, 每次相隔幾百年。

舊古蘭胡橋下月拆除

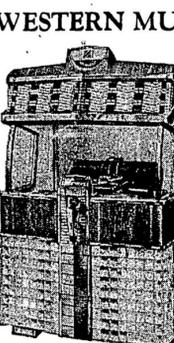
大約需銀二十九萬元 雲埠市參議院, 定於下月招工拆除舊古蘭胡橋, 拆橋開支預算為三十九萬元。

黨社義學會議通告

啟者, 茲有要事, 定期於七月三日(星期六)晚八點, 開席開會, 請請黨社各職員, 校董, 與各叔父昆仲, 屆時蒞臨, 共決進行, 是所至盼, 此佈。

聘請公債票僱員多名 本公司宜聘僱員多名, 為推銷公債票生意, 荷能勤力, 每年可獲式萬五千元之好入息, 此必為君素來所尋覓的良好機會, 所有僱員, 初次服務, 本公司當負訓練責任, 是以不須先有經驗, 但要購有新式汽車, 請將年齡, 姓名, 地址, 電話, 一併填入函便安。

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD. A.M.I. Distributors For Alberta & British Columbia 9916 Jasper Avenue Edmonton, Alberta. 本公司為美國 A.M.I. 公司註冊及專聘省總經理, 代理環球著名 A.M.I. 自動唱機, 式樣新穎, 機件簡單, 價格相宜, 包用三年, 價目目錄函索即奉 雷炎公司啟



跌打刀傷 功效神速 跌打刀傷 功效神速 跌打刀傷 功效神速

胡世祥秘傳馳名 跌打刀傷 功效神速 跌打刀傷 功效神速

身體受傷 日久發痛 跌打刀傷 功效神速 跌打刀傷 功效神速

雲埠代理處: 福星藥房 中華烟草公司 芸生公司 總發行所: Woo Sai Chong 814 Jackson Ave. Vancouver, B.C. Canada

龍門酒家 承辦酒席 大宴小酌 附設舞廳 絃管怡情 Dragon Palace Cabaret 195 East Pender 電話 MA 3738 Vancouver, B.C.

同裕安公司 總代理豐玉各種酒 總代理香港原音歌林百代及金星各種名唱片 黃堃俠地保官事務所 承寫簽證印文件 代理燕梳及機票船票 Onon H. Wong, Notary Public 91 E. Pender Vancouver, B.C. PA 1628

米店 長身絲苗 好煮好飯 均有發售 THE CANADA RICE MILLS LTD. VANCOUVER, B.C.

電火專 裝修修改隨時應命 快捷妥當取價相宜 電話 MA. 2501 吳炳賜啟

店旅大花蓮 Lotus HOTEL 華商大拿加 威權業旅人華 附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解客旅行人事問訊 ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

大羅仙算命 冬天過了, 春季到來, 試算運命, 幾時發財。 詳批八字三圓 加批星盤六圓 TAI LOR SUN 529 Carrall St. Vancouver 4, B.C. Canada.

館餐碎雜路寶書秘 秘製點心 特色非常 書思式飲 咖啡茶香 寶飲食品 招待周詳 碎碎水碗 遠近宜揚 碎碎水碗 供應市場 碎碎水碗 不同凡響 館位適中 利洽工商

女性性行為 全套分釘三集 合售式元五毛 譯自金賽原書 每本式圓五毛 日本皇室性學院撰 全書特價每冊壹圓 內附素女玉房秘訣及玉房指要洞玄子房中術陰陽交歡 原素女經 日本皇室性學院撰 全書特價每冊壹圓 毛五勢形際國與海登日今 毛五勢形際國後死林太史 元七部兩姐小麗多說小情豔篇長 圓式史豔女傑企埠市港三 如有何種合你睇呢? 請向下列各店幫襯不吝 C.O.D

庚子出入口貨辦莊有限公司 JIRDEE IMPORTERS CO. LTD. 2394 W. 4th Ave. Vancouver, (9) B.C. 電話 CHerry 0947 CEdar 5304